AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CAMBIONAN DEN LEY DI KIESVERORDERING A WORDO APROBA



2

Cambionan den ley di Kiesverordering a wordo aproba cu 15 na fabor y 4 contra



DIALUNA 13 di mei, Parlamento di Aruba, den reunion publico a trata cambionan den e ley di Kiesverordering. E ley aki, despues di desertacionnan di Parlamentarionan y entrega di varios mocion, pa un rato despues di 3or di atardi a wordo aproba cu 15 na fabor y 4 contra. Dos persona cu no tawata presente ta Parlamentario Benny Sevinger y Parlamentario Marisol Tromp.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e reunion a duna un splicacion amplio riba e dos cambionan cu a wordo proponi y tambe a contesta e diferente preguntanan di e Parlamentarionan.

Cambio den kiesregister:
E prome tin di haber cu e proteccion di privacidad di tur ciudadano di Aruba. Den e ley actual, partidonan politico por haya ful e kiesregister cu tur informacion di e votado. Esaki ta contene e fecha di nacemento, pais unda e persona a nace, su adres y ken mas ta biba na e adres y otro informacion di e ciudadano.

Prome Minister ta remarca cu a base di tratado y desaroyonan internacional no por sigui duna e informacionnan personal di un persona y e ley cu a wordo trata y aproba ta pa ancra esaki y stop di duna e informacionnan aki.

Entregamento y condicionnan di listanan digital
E di dos cambio den e ley di e Kiesverordering tin di haber cu entregamento di listanan digital di e candidatonan y e condicionnan cu mester cumpli cu ne. Dia di entrega lista, e partido por scoge si ta entrega e lista fisicamente na Censo of manda e lista digitalmente via e-mail.

Prome Minister ta remarca cu durante e tratamento di e ley den Parlamento, Partido Accion 21 y Partido AVP a trece un serie di amienda padilanti y akinan a splica nan cu e amiendanan cu nan a presenta ta trata di cambionan grandi y pa esey mester cana e procedura di busca conseho entre otro na Raad van Advies, Electorale Raad of Censo y nan no a haci esaki den tur caso.

Prome Minister a recomenda e partidonan pa cuminsa cu un ley di iniciativa ya cu esey ta e derecho constitucional di cada parlamentario. E partidonan tawatin obhecion cu esaki ya cu nan tawata kier pa nan amienda ta parti di e ley pero Parlamento den su gran mayoria a desaproba e amiendanan aki.

"Mi ta gradici Parlamento pa a sostene e cambionan den e ley aki teniendo cuenta asina cu e proteccion di privacidad di cada ciudadano di nos pais", Prome Minister a expresa.

Sorprendi cu accion di 13 empleado

Aruba Ports Authority N.V. tin porta habri pa tur empleado

AYERA mainta trempan gerencia di Aruba Ports Authority NV a ricibi un e-mail di sindicato FTA cu lo tin un reunion cu algun empleado. E confusion a surgi ora cu a tuma nota cu no tabatin un reunion pero mas bien un grupo di empleado a *"walkout"* dilanti edificio di APA hunto cu e representantenan di FTA.

Recientemente gerencia di APA a firma un contracto colectivo di trabou (CAO) cu sindicato FTA y cu e tempo ey a expresa di ta satisfecho cu ne. Asina mes toch a interumpi e trankilidad laboral awe ora cu 13 empleado a bay para pafo di oficina di APA NV.

Gerencia di APA NV a tuma nota di algun expresion treci dilanti cu no ta cuadra cu realidad. E operacion maritimo di waf ta supervisa estrictamente door di instancianan local y internacional. APA NV ta tene su mes y ta cumpli debidamente cu tur e regulacionnan stipula y ta percura pa un operacion sigur. APA NV ta confirma cu e ta manteniendo su mes na tur palabracion haci den e CAO firma recientemente.



Mester bisa cu APA NV semper a hiba un dialogo y comunicacion habri y sincero cu tur empleado. E porta di gerencia di APA NV semper ta habri y frecuentemente ta hiba combersacion formal y tambe informal cu tur empleado, incluyendo shop stewardnan di e sindicato. Esaki sigur no lo cambia y ta keda pendiente pa e comunicacion di parti di FTA pa compronde kico e preocupacionnan ta y asina por sinta na mesa pa bay over di esaki (nan).

EDITORIAL

Zero belasting pa pensionado

AWEMAINTA a tuma nota di e tendencia na unda cu politiconan ta prefera di no elabora riba nan posicion pa cu cierto temanan pa miedo di wordo confronta cu nan palabra den futuro. AWEMainta por hasta menciona algun di e temanan aki, por ehempel e ley contra abuso di menor, cu lo a wordo pasa den 6 minuut. Un otro tema cu a pasa pa olvido t'e tema di fusion entre e dos hospital bou di un solo maneho p'asina baha gasto, principalmente den e 'overhead' y fomenta eficiencia y efectividad den e proceso di cuido.

Mirando cu campaña pa eleccion 2025 (of prome) a cuminsa, AWEMainta lo sigui e tema y promesanan di campaña di cerca, elaborando riba e probabilidad y realismo di e obhetivo aki. Kisas AWEMainta, for di punto di bista di e votado, por haci hasta algun sugerencia dunando contenido realistico n'e temanan proponi.

Na momento di prepara un campaña partidonan ta cuminsa na prepara por lo menos 3 punto di interes pa elabora ariba dje. AWEMainta a tuma nota cu e prome tema di interes cu a wordo lansa ta regarda e situacion di nos pensionadonan. No ta desconoci cu e pension di behes, no ta alcansa pa nos grandinan por hiba un bida digno, cubriendo tur nan gasto basico mensual.
For di diferente seno politico por a scucha te cu awor 2 opcion pa alivia e situacion precario den cual nos grandinan ta biba aden.

AVP a sali duro sigurando di por aumenta e pension di biehes cu 50%, cual por cierto ainda no ta yega ni cerca di e montante cu segun datonan ta necesario pa por hiba un bida trankil, e asina yama 'bestaansminimum'. MEP sinembargo, ta opta pa un aumento modera, durante varios aña pa evita di pone demasiado presion riba e fondonan di reserva. Mientras cu e prome promesa ta zona manera *'cuentos de hadas'*, e di dos ta parce di ta bay dura demasiado largo pa nos grandinan di berdad por tin probecho na dje, specialmente si compara e aumento aki n'e velocidad den cual e costo di bida ta aumenta.

Locual ainda ningun politico ta papia di dje, y cu AWEMainta kier trece dilanti como un opcion cu lo duna alivio inmediato na nos grandinan, t'e opcion di busca e forma pa baha e gasto pa nos pensionadonan. Mirando e contribucion di añanan largo na nos economia y fondo di pension, ta increibel cu ainda na momento di hubila, enbes di bay disfruta di un descanso bon mereci ainda nan mester bay pasa trabou. Kisas si dividi e 'carga' den e diferente ministerio y presupuestonan cu nos grandinan por haya un alivio den nan cartera.

Impuesto
Que hubo di elimina e pago di impuesto (inkomstenbelasting) pa nos pensionadonan? Mayoria di nos grandinan a contribui mas di 40 aña n'e caha di gobierno, pa na final di nan carera profesional wordo recompensa pa un pension di behes cu no ta yega pa nan prome necesidadnan, forsando nan pa busca un entrada adicional enbes di bay disfruta di locual nan a traha p'e. Sobadje como pensionado ta un cachi cachi nan ta bay gana y nan opcion pa trabou ta limita, ainda despues di a contribui tanto aña, tin cu paga belasting ariba e tiki extra cu nan tin. AWEMainta ta curioso pa sa, e porcentahe di entrada di belasting cu e grupo chikito aki ta representa. E belasting aki, riba entrada di nos grandinan no por wordo elimina?

Subsidio pa necesidadnan basico
Coriente, awa y comunicacion (telefon y internet) ta necesidadnan basico, specialmente den e clima di calor excesivo y mirando e standard di bida cu nos ta hiba na unda hopi di nos grandinan ta biba nan so y ta depende riba telefon y internet pa comunica den caso di emergencia. Lo ta na su luga cu e servicionan aki ta wordo subsidia pa nos pensionadonan cu ta biba nan so.

Salubridad
Un di e gastonan di mas grandi pa nos pensionadonan t'e remedinan cu no ta wordo cubri mas door di nos seguro social, desde cu a introduci un pakete di medida pa baha gasto di e presupuesto di AZV. Sinembargo ta hustamente e grupo di pensionado ta esnan cu mas a wordo afecta p'e medida aki, mirando e prevalencia di malesanan cronico den e grupo di edad mayor. Pa nos grandinan, nan remedinan ta productonan di primera necesidad. Mester por haya un manera cu e medida aki por wordo retrocedi, maske ta solamente p'e grupo specifico aki.

Nada di esaki por wordo realisa sin mas. AWEMainta ta consciente cu di un caminda e placa pa financia esaki lo mester di bin. Pero con a para cu e otro iniciativanan di ley, y medidanan menciona den e landspakket na unda lo a genera mas entrada pa gobierno cu kisas lo por yuda na haci algun di e puntonan menciona mas ariba posibel? Con a para cu baha gasto di gobierno? Con a para cu impuesto riba productonan di luho manera sucu y alcohol?
Kisas AWEMainta ta mir'e hopi facil pero den e temporada di campaña nos dilanti ta hopi t'e ideanan fantastico cu nos lo bay tende di boca di nos politiconan, sin cu realmente nan por bay splica con nan ta bay haci pa realis'e. Mientrastanto AWEMainta y pueblo di Aruba por prepara nan mes pa un temporada yena di *'luchtkastelen'*, *'smokescreens'* y 'hopi scuma, poco chuculati'.

Marina Real ta interscepta den 4 dia mas cu un ton di cocaina den Region Caribe









ZR.MS. Groningen riba dianan 24 y 28 di april ultimo a intercepta 2 transporte di droga den Region Caribe.

Ámbos Go-fast a keda descubri pa un avion di patruya Mericano, despues di cua Zr.Ms. Groningen a drenta den accion. Zr.Ms. Groningen a pone curso pa bay n'e go-fast nan y despues a lansa su botonan di intercepcion rapido cu tabatin a bordo Scuadron di Flota di Marina (Fleet Marine Squadron) y Destacamento di Aplicacion di Ley (LEDET) di Wardacosta Mericano.

Durante e prome accion e sospechosonan no a entrega nan mes facilmente. Esey a sosode despues cu a dispará tironan di advertimento. Durante e di dos accion esey no tabata necesario. E cuater sospechosonan y e total di 1072 kilo di cocaina a keda entrega na Wardacosta Mericano. Entretanto e droga a keda destrui y e sospechosonan lo keda persigui na Merca.

Zr.Ms Groningen for di April 2024 ta activo atrobe den Region Caribe. E Barco di Marina Hulandes entre otro ta keda desplega pa operacionnan anti droga den cooperacion diversifica cu Wardacosta di Merca y Wardacosta Region Caribe Hulandes.



Reunion di Parlamento tocante cambio den ley di votacion

AYERA den sala di parlamento a trata e proposicion di cambio den ley di kiesverordering pa proteha privacidad di votadonan y pa promove eficiencia di e proceso di eleccion.

Den corto e proposicion di cambio ta encera primeramente limita informacion personal di e votadonan cu ta sali ariba e asina yama *'afschrift van kiezersregister'* na solamente e number di e stemdistrict, e number bou di cual e votado ta registra y su nomber y fam. E registro lo no inclui mas e adres, luga y fecha di nacemento di e votado. Tambe e lo limita e cantidad di afschrift cu lo wordo duna n'e persona cu entrega un lista di candidato, cu e posibilidad di ricibi esaki tambe di forma digital.

Un otro proposicion di cambio ta regarda e forma den cual e lista di candidato ta wordo entrega na hefe di censo. Esaki lo por wordo haci en persona, of digital. Si un partido scoge pa entrega esaki personal por haci esaki c'un maximo di dos representante di e partido, evitando aglomeracion di hende, pa cual lo mester a organisa supervision di polis etc. Tambe e proposicion ta encera e posibilidad pa colecta firma pa sostene partidonan nobo of cu necesidad pa esaki na diferente localidadnan asina evitando aglomeracion di hende y pa garantisa siguridad publico.

Mester bisa cu e reunion por lo general a wordo hiba riba un bon nivel, cu excepcion di algun parlamentario cu no por a evita di cay den tentacion di baha n'e nivel di ataca nan contrincante politico.

E proposicion di ley a keda acepta cu 15 voto pro y 4 voto en contra. Remarcabel ta cu solamente e parlamentarionan di e fraccion di AVP tabata contra di e ley pa proteha privacidad di votadonan.

Sr. Eman a entrega un amienda pidiendo pa añadi un cambio pa prolonga e tempo den cual pa ley e stembiljetnan ta wordo destrui pa un periodo di 3 luna en caso cu mester bin un reconteo. Mester corda cu despues di eleccion 2021 ora a pidi un reconteo y a bay hues, cu a surgi un discusion si e stembiljetnan tabata existi ainda of si ya nan a wordo destrui conforme reglamento. E reaccion di den sala di parlamento a mustra c'un mayoria no tabata full en contra, pero cu nan lo kier p'e proposicion aki cana un trayecto apart, pa no tranca e proposicion cu a wordo trata e dia di ayera.
E amienda aki di Sr. Eman no a haya sosten, c'un votacion di 7 voto na fabor y 12 en contra.
Sr. Mansur a entrega tres amienda, cu no a haya e sosten necesario pa yega na votacion.

Presidente di parlamento a maneha e reunion den un forma hopi eficiente, a pesar di e cu e contenido tabata di un indole bastante importante. For di ambos banda di sala por a tende hopi bon argumentonan y masha poco pregunta a ser haci na Minister President. E argumentonan cu a wordo treci a regarda por lo general aspectonan tecnico di e ley y constitucion di Aruba, y na final un mayoria den e sala tabata di acuerdo cu e cambio nan proponi p'e ley aki.

Tres caso contra ex-ministernan tabatin duracion di 15 aña

AYERA mainta corte superior, esta HOF, a inicia tratamento di e caso di apelacion cu ex Minister y actualmente Parlamentario Benny Sevinger a pidi despues cu Ministerio Publica a mira tur su intento pa *“frame”* e politico, a cay na awa durante tratamento di e caso den Prome Instancia.
Tanto ayera como awe, Hof lo scucha varios testigo cu inicialmente Ministerio Publico no tabata kier pa nan wordo scucha durante tratamento di e caso pero Hof a dicidi di bay di acuerdo cu e peticion di abogadonan di esunnan envolvi y scuchamento aki lo continua tanto awe como mañan.

Notabel un biaha mas di e proceso aki, t'e *‘factor’* cu Ministerio Publico a hinca den e caso di Avestruz cu a surpasa caba mas cu 4 aña y ta cerca di cumpli 5 aña di proceso, loke simplemente no ta forma pa un sistema hudicial cu ser considera un di e miho nan na mundo, laga su mes bay den e tipo di maniobranan aki.

E caso contra ex-minister Paul Croes a bira un proceso di seis aña caminda hasta n'e momentonan aki, por considera cu famia Croes aki, ta un famia bibando secuestra pa un sistema cu no mester funciona di e forma aki.

E sistema hudicial mester ta un sistema humano, cu ta sirbi interes di hasta esunnan cu a faya cu husticia pero na momento cu mesun sistema aki ta lubida su propio reglanan, su propio etiketa profesional, ta surgi e tipo di situacionnan aki.

Pues den e dos casonan ariba menciona, esta Ibis y Avestruz, Ministerio Publico cu sosten di e sistema hudicial, a traha 11 aña den su totalidad, a gasta miyones di placa di pueblo pa hinca un investigacion den otro cu den ambos caso, a ser bari for di mesa.

E mesun situacion aki a surgi tambe cu e caso conoci como Flamingo di tambe ex Minister Otmar Oduber, kende den ultimo dos añanan, a bin ta insistiendo pa Ministerio Publico caba c'un investigacion cu a inicia cuater aña pasa pero cu no tin fin di finalisa.
Hasta un di e sospechosonan mayor den e caso aki, tur acusacion contra di su persona a wordo ‘geseponeer’ pa Ministerio Publico y varios acusacion inicial contra di e politico, entre otro labamento di placa y di ta pertenece na un organisacion criminal, ya no ta parti di e investigacion mas.



Na varios ocasion sr. Oduber a bin dilanti y declara den prensa cu su bida ta paralisa, secuestra formalmente pa un investigacion cu no tabata corecto y caminda fayonan a ser cometi c'un dia lo Sali na cla pero for di tempo cu e investigacion a inicia, Otmar su bida y di su famia, a wordo influencia den forma negativo sin cu esunnan responsabel pa esaki, a bin dilanti y carga responsabilidad pa esaki.

Si conta e cuater aña y mey di e caso Flamingo aki na loke ya a ser gasta den e dos casonan di Ibis y Avestruz, ta yega na un bunita cifra di 15 aña y mas cu sin duda a costa e pais aki placa sin cu esakinan por wordo hustifica.

Ainda tin e caso contra di ex Minister Plenipotenciario Besaril cu a carga nomber di Tulip cu ya ta pasando tres aña caba mientras cu e investigacion den e caso Kwihi di ex Minister Edison Briesen y ex-minister Romero cu a drenta su di dos aña cual ta bolbe confirma cu Ministerio Publico no ta preocupa cu mes e daño cu nan ta haciendo contra famia di tur e hendenan aki envolvi.

E sistema hudicial simplemente no tin e poder ni autorisacion di hunga cu bida di hende di e forma aki, bida di henter un famia, implementando un tipo di castigo psicologico hamas bisto den e proceso legal aki na Aruba.

Manera ya a ser mustra caba na varios ocasion e sistema hudicial tambe tin su limitenan cu ta stipula te con ley nan poder ta yega y derecho di esunnan envolvi ta cuminsa.

Hoben studiante di Aruba herida durante di demostracion



Foto: ANP

UN hoben studiante di Aruba ayera a wordo herida na momento cu demostrantenan cu tabata tene accion di Universidad di Amsterdam, a surgi un situacion un tiki delicado.

Manera ta conoci for di siman pasa grupo di demostrantenan, principalmente hobennan na diferente universidad na Hulanda, a cuminsa cu accionnan conoci como *'Pro Palestina'* buscando un forma pa gobierno Hulandes tambe cuminsa pone presion riba gobierno di Israel pa e pone fin na e agresion militar contra di Palestina.

No ta tur e demostracionnan aki a cana cu trankilidad ya cu na varios di e centronan educacional aki, a surgi desorden caminda demostrantenan a drenta den e centro, a causa destruccion na muebilario y ayera e accionnan a continua na diferente ciudad Hulandes.

Entre otro prensa Hulandes a mustra cu na universidadnan na Nijmegen, Groningen, Maastricht y Eindhoven, tambe tabatin accion di protesta cu a tuma luga y na universidad di Amsterdam tambe e demostrantenan a bolbe presenta pa sigui cu nan accion di siman pasa.

Segun noticia for di Hulanda, ta mustra cu e accionnan di protesta den oranan di mainta a bay den tur trankilidad caminda hasta a sigui cu algun les pero e situacion a cambia den oranan di merdia na momento c'un grupo di persona bisti tur na preto y cu mascara bisti, a drenta den e universidad y a cuminsa causa destruccion loke a crea panico.

E grupo a causa destruccion riba e prome y di dos piso pero tambe riba e di seis piso caminda entre otro a destrui varios screen di computernan den e luga.

Mesora a pidi intervencion di grupo di ME mescos cu siman pasa y a surgi un situacion for di control tanto paden como pafo di e universidad.

AWEMainta a ser informa c'un hoben studiante di 19 aña cu a bay mira e manifestacion aki n'e universidad di Amsterdam, lo a keda herida ora cu algun individuo a cuminsa tira cu boter.

El a ricibi un kap forma na su cabes cu a rekeri atencion medico pa despues el a regresa su apartamento segun cu el a informa su famianan aki na Aruba.

E hoben no ta atendiendo e universidad aki pero simplemente a bay mira e demostracion mescos cu hopi hende a bin ta haciendo.

Universidad di Amsterdam a dicidi cu tanto awe diamars como mañan diaranson e universidad lo ta cera pa motibonan di siguridad pero tambe pa trata di drecha tur loke a wordo destrui y tambe pa reorganisa henter e programa cu a perde tempo dor di e accionnan di protesta.

Varios muraya di e universidad a wordo susha cu graffiti caminda entre otro e demostrantenan a pidi pa *"Free Gaza"* y tambe pa *"Stop the Genocide."*

Menasando calidad di aire

Miles ta evacua mientras cu candela ta plama rond di Canada



MILES di Canades ta enfrentando e impacto devastador di e candela forestal furioso, cu a provoca orden di evacuacion urgente y ta genera preocupacion pa deterioro di calidad di aire. Na noordoost di British Columbia, mas o menos 3.200 residente a wordo obliga di huy mientras e candela na Parker Lake ta devora mas di 4.000 acre di tera. Mescos, parti di Alberta ta den alerta maximo mientras cu e candela MWF-017 ta plama, menasando casi 5,000 acre mas. E cantidad di huma a causa cu Environment Canada a emiti un declaracion special riba calidad di aire cu ta vigente for di British Columbia te na Ontario, alertando tocante calidad di aire malo y visibilidad reduci.

E infernonan cu ta tumando luga a interumpi normalidad den e regionnan afecta, y e residentenan ta enfrentando e realidad sombrio di deterioro di e condicionnan di aire. Mientras cu ta premira un alivio temporal, ta spera cu e regreso di huma riba diadomingo lo agrava e situacion, particularmente na noordwest di Alberta, unda e calidad di aire malo por persisti te dialuna of hasta diamars. Ademas, parti di Saskatchewan, Manitoba y Ontario ta preparando pa periodonan di calidad di aire peligroso y visibilidad abou pa motibo di candela forestal.

E candela forestal di aña pasa na Canada tabatin consecuencianan amplio, cu huma afectando parti di Merca, causando condicionnan peligroso den aire di varios estado. Oficialnan di Canada a emiti advertencia, particularmente pa poblacionnan vulnerabel, manera hende cu malesa pulmonar y cardiaco, adulto mayor, mucha y hende muhe na estado. Nan a conseha e uzo di mascara den aire liber pa mitiga exposicion na particulonan fini di huma, enfatisando e importancia di medidanan proactivo pa salvaguardia salud publico.
Den medio di e crisis cu ta desaroyando, ta haciendo esfuerso di evacuacion den e areanan afecta, y autoridadnan ta urgi residentenan pa priorisa siguridad. Den e Municipio Regional di e British Columbia's Northern Rockies y Fort Nelson First Nation, mas di 90% di e residentenan a evacua, destacando e resiliencia di e comunidad na adversidad. Tambe parti di Alberta ta den alerta maximo, cu alerta di evacuacion implementa pa garantisa preparacion den caso di empeoramento di e condicionnan.
Mientras cu e esfuersonan di extincion di candela ta intensificando, autoridadnan ta mobilisando recurso pa contene candela forestal y salvaguardia e comunidadnan afecta, cu ta enfatisa e respuesta colaborativo necesario pa atende cu e crisis cu ta desaroyando.

Den medio di escala di violencia di gang

Ciudadanonan di Haiti ta exigi renuncia y detencion di hefe di Polis

MIENTRAS cu gangnan arma ta sigui causa daño na Puerto Príncipe, e capital di Haiti, un coro di bos, incluyendo civil y polis, ta pidi pa destitucion y detencion di e hefe di polis di e pais. E ultimo atake a tuma luga na e comunidad di Gressier, unda asaltantenan arma a lansa un asalto arma, lagando un rastro di destruccion atras. E asaltantenan a herida civilnan, a kima vehiculonan y a terorisa e habitantenan, loke a pone cu hopi hende a huy bay den e seronan pa scapa di e tiramento.

Den medio di e caos, e videonan cu tabata circulando riba rednan social a captura escenanan desgarrador di residentenan cu tabata huy pa siguridad, mientras cu individuonan arma tabata celebra nan control riba e ciudad. E atake audaz, cu ta tuma luga inmediatamente despues di un atake anterior den centro di Puerto Príncipe, ta enfatisa e situacion di siguridad serio cu ta afecta e nacion.

Garry Jean-Baptiste, vocero di sindicato policial SPNH-17, no a midi su palabranan den su condena di hefe di polis Frantz Elbé, calificando'e como incapaz y incompetente. Segun Jean-Baptiste, e sindicato ta pidi pa Elbé resigna y ta urgi e funcionarionan di husticia pa cuminsa un investigacion riba e crisis. E sindicato ta alega cu Elbé y otro funcionarionan halto ta complice di e gangnan, agravando e crisis



di siguridad.

E atake riba Gressier ta pone den evidencia ainda mas e vulnerabilidad di e forsanan di orden pa cu e violencia implacabel di e gangnan. Cu mas di 30 comisaria y sub-stacion di polis ataca y kima den e ultimo lunanan, e forsa policial ta enfrentando un scarsedad di recursonan y personal pa combati e menasa creciente cu gangnan criminal ta representa.

Segun e reportahe, e atake riba Gressier a wordo orkesta pa hombernan arma di comunidadnan bisiña, cu ta suma na e complehidad di e retonan di siguridad cu Haiti ta enfrenta. Renel Destina, tambe conoci como "Ti Lapli", lider di e banda Grand Ravine, ta domina e area, perpetuando un ciclo di violencia y actonan contra ley.

E escala di violencia a desencadena un exodo masivo di Haitiano cu ta huy for di nan cas y ta busca refugio den teritorionan infesta cu gang. Cu centenares di miles di persona desaloca y bibando den condicionnan miserabel, e crisis humanitario ta sigui profundisa, loke ta enfatisa e necesidad urgente di intervencion.

Mientras cu Haiti ta tambaliando riba e rand di collapse, e peticionnan pa asistencia internacional ta bira mas fuerte. E veterano politico André Michel ta sostene cu Haiti no por combati e plaga di gang sin intervencion externo, haciendo eco di e sentimentonan di hopi cu ta boga pa un forsa multinacional pa restaura ordo y stabilidad den e nacion. A pesar di e retraso den e despliegue di tropanan stranhero, ta persisti e speransa cu asistencia internacional lo yega pronto pa stop e ola di violencia y habri caminda pa paz y siguridad na Haiti.

Campus di UvA cera despues di manifestacionnan violento



Foto: ANP

DESPUES di e protestanan violento di dialuna, Universidad di Amsterdam (Uva) a dicidi di cera tur campus riba diamars y diaranson. E College van Bestuur (CvB) a declara cu actualmente "E no por asumi responsabilidad pa siguridad di esnan presente na UvA.

UvA a haci excepcion pa e facultadnan di Medicina y Odontologia, pa motibo cu e lesnan ta wordo duna den hospital y na clinicanan. CvB ta enfatisa cu no ta spera cu maestronan lo cambia pa educacion online den termino corto.

E decision ta bin a consecuencia di un protesta na e Campus di Roeterseiland dialuna, cu inicialmente a cuminsa den un forma ordena. Sinembargo, rond di 14: 00 e ambiente a tuma un giro sombrío ora personanan bisti cu mascarada a drenta e localidad y a causa destruccion. E Universidad a presenta un keho contra e grupo aki.

CvB ta keda den shock pa e echo cu un protesta pacifico a keda secuestra pa elementonan violento y ta enfatisa cu no ta permiti ocupacion, blocada y pa keda drumi den campo na UvA.

For di dialuna pasa, e campusnan di UVA a bira repetidamente blanco di manifestacionnan pro-palestino, cu tin biaha a culmina den violencia entre activistanan y polis. Riba dialuna, manifestantenan pro-palestino a ocupa e campus di Roeterseiland atrobe, y e unidad mobil (ME) mester a interveni pa saca e manifestantenan.

E manifestantenan ta protesta pa e represion di Israel den e Strip di Gaza y ta exigi cu UvA ta kibra tur relacion cu e agencianan Israeli. E daño di e protestanan di siman pasa ta ser estima na 1.5 miyon euro.

Manifestacionnan pro-palestino tambe a tuma luga na otro universidadnan Hulandes, incluyendo Groningen, Maastricht y Nijmegen. Na Groningen, manifestantenan a wordo permiti pa pasa anochi riba tereno publico, mientras cu na Maastricht esaki a keda permiti riba tereno di universidad bou di cierto condicionnan. Na Nijmegen, e universidad a nenga di permiti manifestantenan pasa anochi riba campus.

Investigacion riba incidente violento y vandalismo na campus di UvA ainda ta andando, y polis ta indica cu no a descarta futuro detencion.

E collapse di un edificio na Sur Africa ta resulta den un mision di rescate desespera



DESPUES di e collapse catastrofico di un edificio den e ciudad di George na costa di Sur Africa, e ekiponan di rescate ta enfrentando un 'careda contra tempo' pa localisa decenas di personanan desapareci y atrapa bou di e resto di e edificio. E edificio di cuatro piso, cu tabata bou di construccion, a cay den un fraccion di seconde, lagando por lo menos ocho persona morto y decenas mas desapareci.

Entre nan ta Gift Kasonda, un inmigrante recien yega di Malawi, kende tabata trahando na e sitio cu e speransa di por spaar placa pa e bay universidad. Pa famianan manera esun di Kasonda, e espera angustioso di noticia di nan sernan keri ta keda plagia di incertidumbre y angustia.

Mientras cu e operacionnan di rescate a drenta su di cuater dia, e speransa di haya sobreviviente a cuminsa baha, y e señalnan di bida bou di e restonan di beton a desaparece. A pesar di e tarea abrumador di rondia den 3.000 tonelada di resto di beton, e rescatistanan no a keda para, empleando ekipo y tecniconan specialisa pa rastrea e sitio buscando señal di bida. Mientras cu 29 persona a wordo rescata bibo for di e escombronan, 44 otro ta keda desapareci, cu ta enfatisa e magnitud di e tragedia.

Pa famia di e desaparecidonan, e espera ta keda marca pa momentonan di angustia y desesperacion. Gracium Msiska, tio di Gift Kasonda, a relata e momento espantoso den cual el a ricibi e noticia di e collapse, sin sa si su sobrino a sobrevivi e experiencia teribel aki. Cu cada ora cu pasa, e peso di e incertidumbre ta aumenta, mientras cu e famianan ta afronta e realidad sombrío di e situacion.

Mientras cu investigadonan ta traha pa determina e causa di e collapse, e atencion ta keda riba e tarea duro di localisa sobrevivientenan. A pesar di e retonan cu e restonan di beton instabil y e speransa cu ta bahando, e esfuersonan di rescate ta persisti sin stop. Cu un ekipo internacional di rescate na e sitio, cu yudansa di ekipo sismico y cachonan di buskeda, ainda tin un rayo di speransa cu ainda por salba mas bida. Mientras mundo ta observa y warda, e resiliencia y determinacion di e rescatista y famianan ta sirbi como testimonio di e spirito duradero di speransa den cara di adversidad.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Generando reaccionnan dividi

UFC ta anuncia su salida for di UFC Apex



DEN un movecion sorprendente, Dana White, presidente di Ultimate Fighting Championship (UFC), a anuncia plannan pa gradualmente elimina e top di e compleho di UFC (Apex) como cede di eventonan futuro. E decision a tuma luga memey di opinionnan contrario di fanaticonan y personalidad di UFC tocante e importancia di e instalacion den e mundo di MMA.

Inaugura na 2019, UFC Apex, situa na Nevada, a gana prominencia durante e pandemia di COVID-19 pa organisa eventonan di UFC cu porta cera, y un multitud di capacidad limita p'e shownan di lucha nocturno. Sinembargo, White su declaracion recien ta sugeri un cambio pa organisa mas evento den diferente ciudad, expandiendo e alcance di UFC mas aleu di su limitenan actual.

Mientras cu e veterano comentarista di UFC Joe Rogan a elogia Apex como e luga principal pa presencia peleanan, White su afirmacion di diversifica e localidadnan di eventonan a obtene apoyo di fanatico y luchadonan mescos. Hopi a expresa alivio p'e perspectiva di experencia eventonan di UFC den stadionnan mas grandi, aliniando cu e status di promocion como un poder mundial di MMA.

A pesar di e aprobacion general di White su decision, algun bos den e comunidad di MMA a expresa nan preocupacion p'e posibel implicacion. E preguntanan ta persisti riba e futuro di Apex, speculando si e lo acapara solamente e *'contender Series'* di Dana White of si lo bin otro transformacion. Notablemente, e tamaño mas chikito di e octagon n'e Apex a provoca discusion, cu peso pluma di UFC Josh Emmett y otronan bogando pa su retencion den eventonan futuro. Sinembargo, White su enfoke riba satisface e demanda di fanaticonan y adapta n'e tendencia di e industria ta enfatisa e compromiso di UFC pa mantene su bentaha competitivo.

Sinembargo, opinionnan diferente ta persisti entre fanaticonan tocante e atractivo di Apex. Mientras cu algun ta aprecia e intimidad y e experencia sensorial mehora cu e luga ta ofrece, otronan ta percibi su limitacionnan como incongruente cu e estatura di UFC como un organisacion di MMA di prome nivel.

Mientras UFC ta preparando pa su transicion for di e Apex, e impacto di e decision riba e panorama futuro di e eventonan di UFC ta keda incierto. E maniobra strategico di White ta refleha e capacidad di reacciona conforme e preferencia di fanaticonan y ta indica un momento crucial den configuracion di e trayecto di e eventonan y luganan di MMA.

Na final, e salida di UFC for di e Apex ta nifica un paso den direccion di un localidad mas amplio di evento, resonando cu e compromiso di e organisacion cu innovacion y participacion di fanaticonan.

Un cambio strategico

Netflix ta aventura den transmision di deporte en bibo

NETFLIX, conoci pa su biblioteca di entretenimento, ta aventurando su mes den e area di transmision di deporte en bibo, indicando un cambio strategico significante p'e gigante di medionan. Cu eventonan di perfil halto manera e siguiente pelea di boxeo entre Mike Tyson y Jake Paul, como tambe posibel transmision exclusivo di weganan di NFL, Netflix ta cla pa capitalista riba e atractivo di deporte en bibo.

E cambio pa deporte en bibo ta alinia cu e ambicion di Netflix pa crea *"momentonan cultural"* cu ta resona tanto cu espectadornan como cu comerciantenan. Expandiendo su fuentenan di entrada pa inclui publicidad, Netflix tin como meta pa mehora su rentabilidad mientras ta aumenta e compromiso cu su audiencia.

Mientras Netflix a introduci anteriormente programacionnan deportivo cu cautela, calificando su incursion como *"entretenimento deportivo"*, e compania ta explorando oportunidadnan pa probecha deporte en bibo como un motor di crecemento. Cu bista riba rentabilidad, Netflix ta evaluando strategicamente posibel asociacion y acuisicion deportivo.



E atractivo di deporte en bibo ta den nan capacidad pa atrae un audiencia diverso y genera dollar di publicidad importante. Organisando eventonan manera peleanan di boxeo y weganan di NFL, Netflix tin como meta pa amplia su atractivo pa publicidad y amplia su alcance den e panorama competitivo di transmision.

E incursion di Netflix den deporte en bibo no ta exento di reto. Mientras cu e ta nabega den negociacionnan compleho cu liganan deportivo y proveedonan di contenido, Netflix mester balansa su obhetivo strategico cu e realidad di e mercado di media deportivo. E competencia di hungadonan estableci y e gastonan halto di cumpra derechonan deportivo ta presenta obstaculonan formidabel pa Netflix.

Sinembargo, e conocemento profundo di Netflix di su audiencia y su biblioteca amplio di contenido ta posicion'é bon pa ta exitoso den e tereno di deporte en bibo. Probechando e publicidad pa capitalista riba un audiencia specifico, Netflix tin como meta pa crea un espacio unico den e panorama di transmision di deporte.

Mientras Netflix ta sigui explora oportunidadnan den deporte en bibo, su evolucion strategico ta enfatisa e poder transformativo di e plataformanan di transmision pa remodela e panorama di e medionan. Cu innovacion y asociacionnan strategico, Netflix ta busca pa redefini e interseccion di deporte y entretenimento den e era digital.

E dominio di Lomachenko ta laga Kambosos den duda pa cu su futuro den e deporte



E actuacion maestral di Vasiliy Lomachenko na Perth, Australia, a mustra su briyante duradero den e ring, consolidando su status como un elite di boxeo. Cu un exhibicion clasico di habilidad y precision, Lomachenko a capta e titulo di peso lihe vacante di FIB, reafirmando su luga entre e leyendanan di e deporte.

Pa Lomachenko, e victoria riba George Kambosos Jr. a marca un regreso triunfal despues di un pauze di un aña despues di su perdida disputa contra Devin Haney. E maestro Ucraino a demostra su caracteristico wega di pia y precision, kibrando Kambosos sistematicamente na caminda pa un victoria por medio di un knockout tecnico den e di diesun rond.

A pesar di e esfuerso y balentia di Kambosos, e perdida ta laga su carera den un momento di duda. E Australiano tabat'in aspiracion pa graba su nomber den e legado di boxeo cu otro sorpresa monumental, despues di su victoria riba Teófimo López. Sinembargo, e derota contra Lomachenko a pone su perspectivanan di futuro den e deporte den sombra.

Kambosos su soño di gloria den e campeonato a disparce, ya cu awor e ta den bom di e competencia den e division di peso lihe. Cu tres perdida den su ultimo cuater peleanan, incluyendo e pelea contra Lomachenko, Kambosos ta enfrentando un bataya duro pa recupera relevancia riba escenario mundial.

Aunke Kambosos ta keda firme den su determinacion y compromiso cu e deporte, reconociendo e superioridad di Lomachenko cu gracia y respet, e realidad duro ta cu su trayecto profesional a tuma un giro descendente. A pesar di su victoria historico riba Lopez, e actuacionnan recien di Kambosos a genera duda riba su capacidad pa competi n'e nivel mas halto.

E speculacionnan riba e siguiente paso di Kambosos, cu promotor Lou DiBella insinuando un posibel movecion p'e division di peso welter junior pa un pelea contra López. Sinembargo, Kambosos mester demostra prome cu e tin e habilidadnan y competividad necesario pa sobresali den e ring.

Mientras Kambosos ta refleha riba e resultado di e pelea di diadomingo, e ta enfrenta e tarea abrumador di delinea un caminda pa sigui den un deporte cu no ta pordona fayo. Aunke su victoria riba Lopez lo ta pa semper un testimonio di su resiliencia y tenacidad, e caminda dilanti ta presenta retonan nobo y incertidumbre p'e luchado Australiano.

TENDENCIA

Un mirada n'e poder di moda

Descubriendo tendencia den T-shirt pa hende muhe

E T-shirtnan of manera nos ta yam'e na Aruba, flanel pa hende muhe, ta ganando tereno y no ta sorpresa. Nan ta prenda versatil, informal y cu un toke rebelde cu por transforma cualkier bisti. Mas cu un eleccion di vestuario, e ta convertiendo den un herment pa expresa e personalidad di cada persona.

Diversidad di estilo y mensahe

For di print te cu mensahe poderoso, e flanel ta ofrece un variedad infinito di opcion. For di simbolo di rock te na declaracion feminista, e prendanan aki ta carga di significado y por refleha bo balor y pasionnan. Fuera di e opcionnan basico tambe nan tin nan luga, proporcionando comodidad y libertad di movemento.

Un historia di rebeldia y creatividad

Flanel durante hopi tempo tabata un simbolo di rebeldia y creatividad den e cultura popular. P'e muhenan specialmente, nan a representa un ruptura cu e normanan restrictivo di bistimento. Awendia, e mercado ta ofrece un variedad amplio di diseño adapta na diferente gusto y silueta.

Un clasico

Na luga manera La Gomera, Islas Canarias, caminda cu e clima ta ideal, flanel ta un piesa fundamental den e cashi femenino. Cu su versatilidad, e por t'e base di looks casual of formal y semper ta na moda. Fuera di esey, su accesibilidad ta haci nan disponibel pa tur cartera.

Flanel ta mas cu un prenda pa bisti; nan ta declaracion di estilo y personalidad. Ya sea e ta un dia calor na Aruba of un clima mas friu, manera Hulanda, e prendanan aki ta sigui conkista curason y cashi tur caminda.









CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

Mineria di oro na Aruba: Un historia di gloria y decepcion



E historia di extraccion di oro na Aruba ta un storia di emocion, speransa y finalmente, di decepcion. Tur cos a cuminsa na 1725, ora cu e 'Kamer van Amsterdam', cu tabata fungi como e cede di e Westindische Compagnie, a duna ordo pa investiga e presencia di mineralnan na Curaçao, Bonaire y Aruba. Paulus Printz a wordo manda e tempo ey pa investiga e composicion di tera n'e islanan. Despues di esfuersonan inutil na Curaçao y Bonaire, el a descubri un cantidad minusculo di oro y plata na Aruba na 1725. Esaki a crea un interes renoba den e isla como un posibel 'ader' di oro.

Sinembargo, e berdadero fiebre di oro a cuminsa te den siglo XIX, ora na 1824 un cuidado di cabrito cu carne yama Willem Rasmijn a descubri oro. E hallazgo aki a causa un ola di entusiasmo entre Arubianonan, cu a bay den masa n'e teranan yen di baranca na costa Norte di e isla buscando fortuna. E noticia a plama hopi lihe y pronto hendenan for di tur parti a bin Aruba pa participa den e fiebre di oro.

Gobernador Cantz'laar a manda su assistent, capitan Van Raders, pa cuminsa cu e extraccion di oro, sigui p'e gobernador mes y un compania di personalidad militar halto. E depositonan principal di oro tabata Daimari, Wacobana, Arikok, Rooi Fluit, Hadicouradi y despues Westpunt. E extraccion di oro tabata tuma luga den forma primitivo, cu klei for di e barancanan seca den solo y mula, sacando e oro.

E rendimento di oro tabata varia, cu cosechanan manera 23 libra y 14½ ons riba 4 di augustus 1824 y 49,908kg entre augustus y december 1824. A manda personal militar Hulandes pa proteha e depositonan di oro, y a nombra Johan Gravenhorst como director pa dirigi e trabounan riba e depositonan di oro. A pesar di e ganashi inicial na 1824 y 1825, a registra mas gastonan cu entrada den añanan posterior, loke a causa un paro na di e trabounan na juli 1828.

Na 1867, a duna un concesion na Aruba Island Goldmining Company, Ltd., kende a traha un 'goudsmelterij' na Bushiribana y a lanta minanan rond di henter Aruba. Despues di inversion y rendimento abou, Aruba Gold Concessions, Ltd., a cera na 1908, y despues a lanta Aruba Goud Maatschappij, pero esaki tambe tabatin un existencia cortico debi n'e prome Guera Mundial y e disminucion di e contenido di oro den e mineralnan extracta.

Ademas di speransa y emocion, e extraccion di oro tambe a trece decepcion y conflicto. E poblacion local tabata spera di haya un miho porvenir door di prospeccion di oro, pero nan a keda obstaculisa p'e cudishi di e colonialistanan.

Asina un catibo a ser priva di su descubrimento di un pida oro di 32 libra, loke a strob'e di cumpra su libertad. E depositonan di oro a wordo declara tereno prohibi di drenta p'e poblacion local, locual a genera tension y conflicto cu e autoridadnan Hulandes.

En general, e historia di e extraccion di oro na Aruba ta un historia compleho y stratifica di speransa y decepcion, di emocion y conflicto. Aunke e extraccion di oro a trece prosperidad den corto plaso, finalmente el a resulta insostenibel y a bira un historia di oportunidadnan y soñonan perdi.

Ps. 50.000Kg di oro awe lo tin un balor awe di $3,750,000,000.-- Bo ta pensa cu ta ora nos pidi nos patrimonio bek?

Miguel Mansur (ACCION21) ta presenta tres amienda pa modernisa nos leynan electoral

ELECCION regular y liber ta e base di un democracia cu ta permiti votado dicidi e direccion y futuro di nan pais. Resultado di eleccion ta representa e bos di pueblo y ta importante pa e bos ey resona mas duro, claro y puro posibel. Atraves di eleccion pueblo ta scoge su representantenan cu lo dicidi con nan placa lo ser gasta y cu ki prioridad.

Democracia ta traha unicamente ora hende participa, p'esey ta importante pa sigura cu votado ta wak nan voto traduci den representacion, maneho di gobierno etc. Eleccion ta sosode cada cuatro aña dus ta importante pa e resultado electoral ser traduci mas husto posibel den representacion. Cu esaki den mente ACCION21 lo presenta tres amienda pa modifica nos leynan electoral den reunion publico 13 mei 2024.

E prome amienda ta cambia preferencia di ken ta drenta parlamento fe numeracion di lista pa cantidad di voto. Na 2017 actual Minister Dangui Oduber a introduci e cambio di ley cu actual MinPres como co-iniciado. Ta lamentabel cu despues di 7 aña den gobierno cu MEP no a progresa e ley. Un peliger di e cambio di ley tabata cu un donante por influencia politica door di sponsor un candidato.

Desde cu e ley di financiamento di partido politico a pasa, cada donante ta limita na un donacion di maximo 20.000,- pa candidato dus e peliger no ta valido mas. Encuestanan cientifico a mustra cu 89% di nos poblacion ta na fabor di e cambio pa esnan cu mas voto riba un lista progresa pa parlamento. E ta kita poder di e lider di partido y haci nos organisacionnan politico mas democratico door di duna e votado e poder di scoge ken riba un lista lo representa nan den parlamento.

E di dos amienda ta regarda reforma nos sistema di reparti restzetels. Nos a copia e kiesverordening di Hulanda caminda restzetels ta representa menos di 1% di asiento den Tweede Kamer, na Aruba actualmente ta 23,8% y na Corsou 42,9%. Encontra un balans entre gobernacion stabiel y credibilidad di resultado electoral ta primordial pa futuro di nos democracia. Actualmente un mayoria di voto a traduci den un minoria di asiento den parlamento, un resultado absurdo cu ta mina confiansa den politica y legitimidad di gobernacion. E amienda ta adopta e sistema di BES caminda un partido cu a logra mas cu 75% di kiesdeler lo por bin na remarca pa unicamente e prome restzetel. Despues cu tur partido a logra un restzetel partidonan cu a yega 50% di kiesdeler lo



por bin na remarca pa un restzetel. Den debate 9 juni 2021 lidernan di MEP y AVP hunto cu ocho otro lider di partido a expresa nan apoyo pa e cambio na reparticion di restzetel presenta.

E tercer amienda ta pa introduci pre-eleccion manera Corsou mirando cu e cantidad di partido participante den eleccion ta sigui crece. Tres partido na eleccion 2021 a saca menos voto cu firma necesario pa participa y nos a nota cu esnan cu no a cera firma e prome dos dianan no a yega cerca di un asiento. Pre-eleccion lo sosode dos siman despues di entregamento di lista riba un diasabra y diadomingo pa pueblo demostra cuanto sosten e partidonan no representa den parlamento ta conta cu. Na Corsou na 2021 diesseis partido a participa na pre-eleccion y ocho di nan a procede pa eleccion general. Faltando un sistema di voto alternativo, ta importante pa mas hopi voto posibel keda representa den parlamento. Tambe e ta reduci e peliger cu partidonan estableci ta manda nan sostenedonan firma pa partidonan nobo cu no lo cualifica mirando cu esaki lo beneficia nan den aumenta e cantidad di restzetels.

Pueblo Arubano ta deseando cambio na nos leynan electoral pa hopi tempo y gobierno di dia, sea ta MEP of AVP ta nenga di traha riba esaki. Na E Debate 2021 Evelyn Wever-Croes (MEP) y Mike Eman (AVP) a declara di ta na fabor di cambia nos sistema di restzetels, dialuna 13 mei 2024 pueblo lo haya sa si nan palabra ta conta of no. Si un of mas di e amiendanan pasa e lo representa e cambio mas significativo na nos leynan electoral desde Status Aparte.



NOW PLAYING



KINGDOM OF THE PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.



IMMACULATE

An American nun embarks on a new journey when she joins a remote convent in the Italian countryside. However, her warm welcome quickly turns into a living nightmare when she discovers her new home harbours a sinister secret and unspeakable horrors.



THE FALL GUY

After leaving the business one year earlier, battle-scarred stuntman Colt Seavers springs back into action when the star of a big studio movie suddenly disappears. As the mystery surrounding the missing actor deepens, Colt soon finds himself ensnared in a sinister plot that pushes him to the edge of a fall more dangerous than any stunt.



THE GARFIELD MOVIE

After Garfield's unexpected reunion with his long-lost father, ragged alley cat Vic, he and his canine friend Odie are forced from their perfectly pampered lives to join Vic on a risky heist.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

Deadline pa registra UBO ta 1 di juli 2024

ULTIMO dia pa registra e UBO di un organisacion, compania, fundacion of asociacion ta 1 di juli 2024. Si no registra e UBO prome cu e fecha aki, e director of doño por haya un boet. Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier recorda tur comerciante, cu tin e obligacion pa registra UBO, pa haci esaki no mas tarda cu 1 di juli 2024.

Kico ta un UBO?
Un UBO ta e "Ultimate Beneficial Owner", pues e persona cu na final di cuenta ta e beneficiario/propietario of esun cu por tuma decision pa cu un organisacion. Esaki ta encera personanan cu tin mas cu 25% di e accionnan di e compania of personanan cu tin mas cu 25% di bienes di un empresa. Ademas, un UBO por ta personanan cu tin mas cu 25% di derecho di voto den un organisacion.

Pakico mester registra e UBO?
Entrante 1 di januari 2023 cambionan di ley pa preveni y combati labamento di placa y financiamento di terorismo (LWTF) a drenta na vigor. Un di e cambionan ta encera implementacion di un UBO-Register. Cu e cambio di leynan aki, entrante 1 di januari 2023, entidadnan huridico tin e obligacion di registra nan UBO(nan) den e UBO-Register.

Door di mantene un registro di UBO, paisnan mundialmente kier reforsa e esfuerso pa preveni cu ingresonan di actividadnan ilegal y/o criminal wordo integra den e economia y via otro canal resulta den financiamento di terorismo. E tarea pa instala y administra e UBO-Register a wordo asigna na Camara di Comercio y Industria (KvK) y a wordo incorpora den e ley di Registro Comercial (Handelsregisterverordening).

E UBO-Register **no** ta publico y solamente e autoridadnan competente (p.e. CBA, FIU) y dunadonan di servicio conforme e LWTF ("LWTF-dienstverleners") por haya acceso (inzage).

Organisacionnan cu obligacion pa registra UBO
En principio tur organisacion cu ta obliga pa registra den e Registro Comercial tin e obligacion legal pa registra su UBO(nan), pues e siguiente organisacionnan tin obligacion legal pa registra e UBO(nan):
- Fundacion;
- Asociacion cu autoridad legal completo;
- Coöperatie;
- Onderlinge waarborgmaatschappij;
- Naamloze vennootschap (NV);
- Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (VBA);
- Maatschap;
- Vennootschap onder firma (VOF);
- Commanditaire Vennootschap (CV);
- Trust;
- Organisacion estableci den exterior cu un filial na Aruba.

Fabor di tene na cuenta cu tin **algun** excepcion aplicabel den e lista aki. Si tin cualkier duda, fabor di tuma contacto cu KvK.

Si den e organisacion cu un obligacion pa registra, ningun di e personanan menciona akiriba ta residente di Aruba, e obligacion di registra lo cay pa e persona cu ta representa e entidad legal.

E entidadnan cu **no** tin e obligacion di registra nan UBO den e UBO-Register, pues cu a wordo exonora di e registracion, ta eenmanszaken, asociacionnan cu autoridad legal limita y asociacionnan di propietario.

Ken tin obligacion legal pa registra e UBO(nan)?
E obligacion di registracion ta cay riba e doño di e compania, tur e dirigentenan di e entidad, tur partner y trustee.

Practica ta mustra cu UBO(nan) di companianan nobo, pues cu a wordo estableci despues di 1 di januari 2023, ta wordo registra en principio via un notario. Companianan cu ya tabata existente prome cu 1 di januari 2023 mester percura pa inscribi nan UBO(nan) den e UBO-Register na KvK, no mas tarda cu 1 di juli 2024.

Fabor di tuma nota cu tur cambio cu ta encera e UBO(nan) mester wordo notifica na KvK.

Con por registra e UBO?
Esaki por wordo haci door di yena e formulario digital via e website di KvK den e MyChamber account di e compania.

Algun datos di e UBO(nan) lo mester wordo registra, p.e. e nomber y fam, fecha y pais di nacemento, adres, number personal (persoonsnummer), nacionalidad y e indole y e volumen di e interes economico di e UBO(nan).
Alabes, lo mester upload algun documentonan pa verifica e informacionnan aki.

Pa mas informacion detaya por bishita e website di KvK: https://arubachamber.com/pages/ubo-register/.

Si tin cualkier pregunta of ta desea mas informacion of asistencia encuanto e registracion di UBO por tuma contacto libremente cu KvK na e-mail: ubo@arubachamber.com of tel.: 582-1566, ext. 347/346.

Preservacion di medio ambiente marino

Responsabilidad di nos tur pa futuro di nos isla

ARUBA ta bendiciona cu un ambiente marino rico y varia. E awanan cla y e biodiversidad submarino ta un atraccion principal pa turista y pa local. Sinembargo, nos ta enfrenta retonan serio pa mantene e salud di nos ambiente marino pa futuro generacionnan.

Preservacion di ambiente marino ta responsabilidad di tur hende na Aruba. Medidanan manera maneho sostenibel di pesca, proteha area di conservacion marino, y limpiesa di nos playanan ta esencial pa mantene e salud di nos awanan y e habitatnan cu ta depende di nan.

Ta importante pa turista y local hunga un rol vital den preservacion di nos ambiente marino. Alentando turistanan pa participa den actividadnan responsabel manera snorkel y buceo sostenibel, nos por minimalisa e impacto negativo riba e ecosistema submarino. Educacion riba e importancia di preservacion ta esencial pa cria un cultura di cuido y respet pa nos naturalesa.

Ademas di esfuerso local, colaboracion internacional ta vital pa promove preservacion di ambiente marino. Trahando hunto cu organisacionnan internacional, por amplia e impacto di nos esfuerso local y crea solucionnan colaborativo pa proteha nos ambiente marino.

Preservacion di ambiente marino ta un reto comun cu mester preocupa tur hende na Aruba. Responsabilidad y colaboracion ta esencial pa mantene e salud di nos awanan pa futuro generacionnan. Pa medio di esfuerso colaborativo local y internacional, nos por sigui disfruta di e bendicionnan di nos ambiente marino pa hopi tempo mas.



Conhuntamente cu Keller Williams Aruba

Aruba Bank a forma parti di "Red Day"

ARUBA Bank a contribui na e evento "Red Day" organisa pa Keller Williams Aruba. "Red Day", a tuma luga riba 10 di mei, 2024. Esaki ta un iniciativa global anual cu Keller Williams ta uni nan forsa pa duna bek na comunidad. E aña aki, e enfoke na Aruba tabata riba Cas di Mucha Imeldahof, kende a celebra nan 70 aniversario.

"Red Day" tin como meta pa crea un cambio sostenibel. Aruba Bank a contribui financieramente pa uni nan esfuersonan pa yuda renoba diferente espacionan y crea un "game room" pa e muchanan na Cas di Mucha Imeldahof. E iniciativa aki ta pa brinda un luga unda e muchanan por hunga, disfruta liberamente.

Aruba Bank ta kere firmemente den e importancia di responsabilidad social pa haci un impacto positivo den nos comunidad. Tur contribucion cu Keller Williams a ricibi a yuda trece alegria pa e muchanan na Cas di Mucha Imeldahof.







E era di fastfood

Con e criticonan a perde e guera cultural

"MERCA *a converti den e nacion mas gordo na mundo. Pabien,"* un bos ta bisa. Asina e *"Super Size Me,"* cu a estrena 20 aña pasa. Dirigi y protagonista pa Morgan Spurlock, e documental tabata un gran exito, recaudando mas di $22 miyon cu un presupuesto di $65 mil. E pelicula a converti den e punto culminante di un sentimento contra di fastfood. McDonald's, specificamente, a converti den e simbolo di e dominio briyante di capitalismo Mericano, segun un articulo publica den The New York Times.

Dos aña despues, a publica *"Fast Food Nation"* di Eric Schlosser. Un alegato amplio contra henter e industria di fastfood, e best seller a acusa e industria di ta perhudicial p'e medioambiente, yena di problema laboral, culturalmente aplastante y culinariamente engordante.

Pero dos decada despues, no solamente McDonald's ta mas grandi cu nunca, cu casi 42 mil ubicacion rond mundo, sino cu fastfood en general a explota. Awo tin por lo menos 40 cadena cu mas di 500 ubicacion na Merca. Fastfood t'e di dos sector priva mas grandi di trabao den e pais. E tres principal atractivonan di fastfood ta keda intacto: e ta barata, e ta conveniente y hende ta gusta con e ta smaak.

"Mi tabatin accion di McDonald's," Jay Zagorsky, profesor di e Scol di Negoshi Questrom di e Universidad di Boston, a bisa. E prijs di accion di McDonald's a aumenta casi cu mil porciento desde estreno di *"Super Size Me."*

E cadenanan a maneha e crisis di marca cu e herment mas poderoso: mercadeo. McDonald's, manera semper, a lider e caminda, enfocando riba e "momentonan faborito di e fanaticonan."

Fastfood no solamente ta caloria barata y accesibel; e ta un experiencia universal. Bo ta comiendo e mesun batata hasa cu bo idolonan. E otro cadenanan a sigui e ehempel, cu e asociacion entre celebridad y restaurant di fastfood.

PERSPECTIVA DI ARUBA

For di e perspectiva di Aruba, ta destaca e importancia pa haya un balans entre e conveniencia inherente di fastfood y e promocion di opcion mas saludabel.

Aruba conoce e diversidad di preferencia y e necesidadnan alimenticio tanto di e residentenan local como di e bishitantenan cu ta yega e isla. Ta p'esey e ta promove activamente e inclusion di ingrediente fresco y local den e menu di e restaurantnan, como tambe e oferta di opcion nutritivo y balansa.



Fuera di esey, Aruba ta esforsa pa aumenta e conscientisacion riba e importancia di un alimentacion saludabel a traves di programa educativo y campaña di sensibilisacion. E esfuersonan aki no solamente ta dirigi n'e poblacion local, sino tambe n'e turistanan cu ta bishita e isla. Ta busca pa informa y empodera e hendenan pa nan tuma decision alimenticio mas consciente y saludabel durante nan estadia na Aruba.

Pero di un otro banda, Aruba tambe ta balor ay ta promove e rikesa di su gastronomia local como un alternativa sabroso y saludabel compara cu fastfood. E isla ta ofrece un variedad amplio di plato tradicional y fusion culinario unico cu ta refleha su diversidad cultural y etnico. Door di alenta e bishitantenan pa explora y disfruta di e delicianan local, Aruba no solamente ta promove un alimentacion mas saludabel, sino cu tambe ta duna sosten n'e economia local y preserva e herencia culinario di e isla.

PRIJS NA ARUBA VS PRIJS NA MERCA.

Tin di remarca tambe cu contrario n'e prijsnan na Merca, of hasta otro pais, prijs pa un combo aki na Aruba, ta igual na un cuminda di Chines grandi, caminda cu 3 of 4 hende por come di dje, cual ta ridiculamente caro. Asina mes, e popularidad di e diferente cadenanan di fastfood ta sigui crece y mas y mas ta habri riba e isla.

Tin di bisa si, cu e ingredientenan, manera cu nos a menciona caba den e articulo aki, ta fresco, cultiva aki na Aruba mes, cu ta haci su balor alimenticio uno remarcabel. Pero asina mes, no ta hustifica e prijs super halto cu pueblo mester paga.

Prome Minister ta desea tur studiante exito cu nan examen final

NOS ta den e temporada na unda cu studiantenan na Aruba ta drenta den examen final. Esaki ta marca e culminacion di añanan di dedicacion, persistencia y trabounan duro. Y exito di esaki ta tambe, e esfuerso y compromiso cu cada studiante a pone pa logra su meta den educacion. Examen final no ta solamente e midi di conocemento academico cu studiantenan ta adkiri durante añanan, sino tambe e ta e refleho di e forsa interior pa studia cu determinacion y motivacion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta manda palabranan di exito na cada studiante di nos pais encurashando nan pa den e temporada di examen, pa keda firme, determina, sigui kere den nan mes y den nan habilidadnan pa logra.

"Mi ta desea tur studiante cu ta drentando examen final, hopi exito. Bay cu confiansa. Cu Dios ilumina cada un di boso pa boso por ta exitoso den e temporada aki. E lo ta un temporada dificil, cu hopi stress, nerviosismo y perdemento di soño. Pero, boso ta bon prepara, ta custumbra caba y awo ta cuestion pa pusha un tiki mas y duna un poco mas di bo mes y mi ta sigur cu boso lo pasa e periodo di examen hopi exitoso", Prome Minister a expresa.



Obra "Memoria Ancestral" tawata unico









RECIEN e maestro- y artistanan di Arte, Laysmina Emerencia, Natusha Croes y Darwin Winklaar a presenta, pa un grupo di 30 persona den e mundo cultural y historico, e obra di teatro **"Memoria Ancestral"**. El a tuma luga den Cas di Cultura.

Entre otro a trata e racismo y bullying cu cada un a pasa aden, sin lubida cu hopi di nos ante-pasadonan a forma parti di e sclavitud di Aruba, mas cu 160 aña pasa.
Cu entre otro e habon blauw, e cabey afro y sclavitud den famia cu ta sinti nan mes hefe, e obra aki ta haya mas cu un voldoende!

Danki y pabien artistanan Layzmina Emerencia, Natusha Croes y Darwin Winklaar pa e invitacion pa ta parti dje produccion aki. E obra tawata unico, tremendo actua y presenta. Despues di e obra, e grupo presente por a expresa e impre-sion y sentimento cu e obra a laga atras riba nan.

Esaki ta, na mi opinion, un bon forma pa educa e hubentud. Nieuwe Onderwijsvorm pa un materia asina importante, manera Historia (Geschiedenis), pero cu hopi ta considera laf pa siña? Pabien Aruba su hoben educado- y artis-tanan.

Presidente Saliente di Comision Condecoracion Real a bishita Prome Minister

SIMAN pasa durante un encuentro masha ameno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma despedida di e Presidente di e Comision Condecoracion Real na Aruba, señora Filomena Lopez.

Despues di hopi aña cu a fungi boluntariamente den e funcion aki, señora Filomena ta tuma despedida como Presidente di e Comision Condecoracion Real na Aruba. Señora Natasha Anthony ta e presidente nobo y conhuntamente cu e comision a bishita Prome Minister pa asina hunto, gradici señora Filomena pa e servicio y dedicacion na algo asina importante.

E comision di e Condecoracion Real na Aruba ta ricibi tur proposicion cu ta wordo haci pa e ciudadanonan y ta wak si ta cumpli cu tur e rekisitonan y ta mira unda mester mas hustificacion pa substancia e proposicion. Despues di esaki e proposicion ta wordo manda Hulanda unda e organisacion di Kapittel voor de Civiele Orden ta tuma e decision si ta duna e condecoracion.

Prome Minister ta remarca cu e comision na Aruba ta traha cu e personanan cu a haci e proposicion y ta purba mehora e proposicion mas tanto posibel. Esaki ta un trabou grandi y nan ta haci'e totalmente riba base boluntario y durante hopi aña Señora Filomena Lopez a guia e comision aki como presidente.

"Nos ta gradici'e pa su trabou y ta dese'e tur cos bon y na señora Natasha Antony cu ta keda como e actual presidente y demas miembronan, mi ta desea nan hopi exito", Prome Minister a expresa.

E tanda di Condecoracion Real 2025 a cuminsa y formularionan ta disponibel na Bestuurskantoor, na Hulp Bestuurskantoor San Nicolas y na tur MFA. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw Ciudadanonan cu kier nomina un persona pa e condecoracion real, por yena tur dos formulario y entrega nan prome cu 31 di juli 2024.







E prome conferencia di Salud Mental aki na Aruba

Minister Maduro a atende e conferencia Mind Matters di FADA Aruba

RECIENTEMENTE, Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente n'e prome conferencia di Salud Mental organisa pa Fundacion Anti Droga Aruba, titula Mind Matters.

Den un Cas di Cultura completamente transforma, e conferencia aki a sa di kibra tur expectativa. Oradornan Dorilis Werleman di Psycoach y Marcelino Mauricio di Mental Health Caribbean a sa di comparti conocemento y hermentnan di con pa trata cu diferente reto cu nos por topa cu ne relata na nos salud y bienestar mental.

"Mi ta sumamente contento cu nos por a presencia e prome conferencia di salud mental cu ta sumamente necesario mirando cu ta un topico cu no ta discrimina y cu ta toca nos tur, sea ta di forma directo of indirecto. Cu e informacion, conocemento y hermentnan comparti, mi ta sigur cu tur esnan presente por ta mas consciente di e importancia di tin un bon salud mental y kico por haci si en caso nan tin retonan pa cu esaki. E no ta un topico facil mirando cu salud mental ta algo invisibel, pero mas nos papia di dje, mas nos por siña con pa trata cu esaki y primordialmente pa tin compasion y comprension pa esnan cu por ta pasando den desafionan pa cu esaki" tabata palabra di e mandatario na final di e conferencia aki.

Minister Maduro ta manda un palabra di felicitacion y ta gradici FADA Aruba pa un tremendo conferencia, alabes ta gradici colega Ministernan Oduber y Tjon, Piso Tres y Aruba Bank cu a kere den e proyecto aki. Finalmente e mandatario ta boga pa mas concientisacion y dialogo riba e topico aki cu ta un topico cu ta di sumo importancia pa nos comunidad y nos Pais. Salud mental ta bal.



Minister Geoffrey Wever a duna presentacion di desaroyo sostenibel na Colegio Pastoor Kranwinkel

RIBA 8 di mei ultimo e muchanan di 6e klas na scol basico Colegio Pastoor Kranwinkel a ricibi un presentacion for di minister Geoffrey Wever tocante e metanan di desaroyo sostenibel.



E metanan di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals of SDGs) ta un set di 17 metanan general estableci pa Nacionnan Uni, cual nan ta contribui na un mundo mas sostenibel cu miho calidad di bida pa un y tur. Durante e presentacion a enfoca cu cada un di nos tin e deber y oportunidad pa contribui na sostenibilidad di nos isla y nos mundo.



Pa e hobennan esaki ta importante mirando nan ta e generacion cu den futuro lo mester encarga nan mes pa enfrenta y supera cualkier reto causa pa clima y otro desaroyonan internacional cu tin efecto riba Aruba. Logra esaki ta un esfuerso comun.

E mandatario a keda satisfecho cu por a dialoga cu e hobennan riba e 17 metanan di desaroyo sostenibel, cual entre otro ta encera: caba cu pobresa;
caba cu hamber; promove salud y bienestar; enseñansa di calidad: oportunidad igual di genero; awa limpi; energia limpi y economico; trabou decente y crecemento economico; innovacion y infrastructura; reduci desigualdad; barionan y comunidadnan sostenibel; produccion y consumo responsabel; accion riba clima; bida bou awa; bida riba tera; paz, husticia y institucionnan formalisa.



E ultimo meta number 17 ta enfoca riba "Partnership pa logra e metanan". Riba e punto aki Minister Geoffrey Wever a finalisa cu un empeño pa nos tur, incluso hobennan, uza cualkier oportunidad pa contribui, den cualkier forma sea chikito of grandi, pa bienestar y sostenibilidad di nos isla Aruba y tur su ciudadanonan.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Colegio Pastoor Kranwinkel pa e recepcion caluroso.

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia internacional di salud di planta, 12 mei 2024

PLANTANAN saludabel ta constitui e fundeshi pa tur bida riba planeta Tera y alabes pa tur funcionnan di ecosistema, siguridad alimentario y nutricion, Salud di planta ta esencial pa e desaroyo sostenibel di agricultura rekeri pa cumpli cu e demanda pa alimenta un poblacion mundial creciente pa 2050.

Planta ta representa bida: nan ta provee 80% di tur alimento cu nos ta come y ta genera 98% di e oxigeno cu nos ta respira. Pero biahamento y comercio internacional ta responsabel pa introduccion y propagacion di plaganan di planta. Especienan plaga y invasor ta forma un di e motornan principal di perdida di biodiversidad y ta menasa e delicado red di bida cu ta sostene nos planeta. Plaganan y malesanan di planta tambe ta surgi a consecuencia di aumento di temperatura debi na cambio climatico, locual ta crea niche nobo den ecosistema pa plaga por colonisa y propaga. Como respuesta, lo por aumenta uzo di plagacida, locual ta perhudica y hasta por mata especie polinisador, entre otro abeha, enemigo natural di e plaganan y organismo crucial pa un medio ambiente sano. Ta esencial pa proteha e salud di plantanan promoviendo practica cu no ta causa daño na medio ambiente, manera maneho integral pa combati plaga.

Riba 6 December 1951 a firma e Tratado Internacional pa Proteccion di Planta (International Plant Protection Convention-IPPC) y e tratado aki a introduci norma (standard) internacional pa medidanan fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures-ISPMs) pa aplicacion den comercio internacional pa yuda preveni introduccion y propagacion di plaganan di planta atraves di fronteranan.

E ISPMs hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa siguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati malesa y plaga y percura pa siguridad pa consumo di cuminda.
20 December 2018 Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta resolucion A/RES/73/252 proclamando 2020 como Aña Internacional di Salud di Planta y ariba 29 Maart 2022 a adopta resolucion A/RES/76/256 designando 12 mei como Dia Internacional di Salud di Planta.

2024 TEMA: SALUD DI PLANTA, CONMERCIO SIGUR Y TECNOLOGIA DIGITAL

E tema pa 2024 ta "Plant health, safe trade and digital technology", esta "Salud di Planta, comercio sigur y tecnologia digital".
Cada aña mas di 240 miyon container ta circula entre paisnan na mundo, transportando mercancia manera productonan vegetal, cual ta plantea riesgonan di biosiguridad

Ademas, alrededor di 80% di e cargamentonan ta uza productonan traha di palo pa empaketahe y embalahe (p.e. palet y caha) locual ta presenta un perfecto via di transporte pa plaga.
Como consecuencia, e dañonan causa pa especienan di plaga invasor ta monta na un perdida economico mundial di aproximadamente 220 biyon USD. E ta esencial pa proteha salud di planta atrabes di fronteranan mediante colaboracion mundial y normanan internacional.

P'esey e Secretariado di eTratado Internacional pa Proteccion di Planta, uzando e Normanan Internacional pa Medida Fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures) a crea un aplicacion innovador, un certificacion fitosanitario electronico, yama ePhyto, cu ta agilisa e proceso y ta haci cu e comercio ta mas rapido y sigur.
Mediante ePhyto, ta habilita paisnan exportado pa presenta na paisnan importador informacion riba e calidad fitosanitario di nan productonan, casi den tempo instantaneo (real-time). E solucion ePhyto ta haci comercio internacional di planta y producto vegetal mas lihe, mas sigur y directo dor di elimina complicacion di uzo di certificado di papel, manera por ehempel retraso di tramitacion y uzo di certificado fraudulento.

Bentahanan di utilisacion di tecnologia digital ta:

- Mantene planta sano lo proteha fuentenan di alimento contra plaga y malesa dañino incluyendo daño na e productonan mas exporta mundialmente manera bacoba, koffie, druif, olijfie, batata, trigo, maishi y aros.
- Comercio sigur di cultivo di agricultura ta sigura disponibilidad di diferente fuente di alimento.
- Proteha salud di planta ta yuda promove sistema di agricultura sostenibel.
- Preveni introduccion y propagacion di plaga di planta ta yuda proteha flora local, medio ambiente y biodiversidad biologico, economianan y porvenir.
- E introduccion y propagacion di plaga di planta por ser preveni mediante un comercio sigur, incluyendo via comercio en linea.
- Proteccion di salud di planta por ser logra cumpliendo cu normanan internacional fitosanitario.
- Practica di comercio sigur ta yuda preveni e propagacion mundial di plaga di planta cu ta degrada biodiversidad y ecosistemanan.
- Practica di comercio sigur ta sigura calidad y integridad di productonan vegetal comercia, asina promoviendo stabilidad y crecemento economico.

DIA INTERNACIONAL DI SALUD DI PLANTA, SITUACION DI ARUBA

Aruba tambe ta keda afecta pa plaga y maleza di planta. Na 2009 nos a keda invadi cu e insecto plaga "Red Palm Weevil" importa cu especie di palma uza den landscaping di hotelnan nobo den construccion y hotel existente. Hopi palma den area publico, comercial y residencial a keda afecta.

Di e cultivonan importa cu mas peliger ta core di ser afecta pa fungi, ta resalta bacoba y banana.
Recientemente Santa Rosa Aruba a anuncia cu e presencia di e fungus cu ta causa Fusarium Wilt of Bananas and Plantains- Tropical Race 4 (TR4) a ser confirma na Colombia.
Y e oficina di e IPPC a confirma e presencia tambe na Venezuela y den un comunicado di 21 februari 2023 ta anuncia sosten pa maneha e presencia di TR4 na Venezuela cu ta menasa cultivo di bacoba y banana na Venezuela y consecuentemente siguridad alimentario di nos pais bisiña.

Venezuela a declara un emergencia nacional fitosanitario pa por combati TR4, pero recursonan humano y financiero ta limita y a pidi asistencia di comunidad internacional.
Awor cu frontera maritimo cu Venezuela a keda habri e riesgo di introduccion di e malesa aki na Aruba for di Venezuela y Colombia ta real, y tambe e introduccion di plaganan.
Planta y producto di agricultura importa manera fruta y berdura por introduci plaga y especie invasor di cual fungi (biskem) y algun bacteria por tin efecto desastroso riba entre otro cultivacion di maishi y fruta manera entre otro lamunchi.

E problema cu inspeccion di producto vegetal importa ta cu esakinan ta ser inspecta mas tanto visualmente y cu control di documento di importacion. Frecuentemente esaki no ta suficiente pa evita importacion di plaga. Gobierno di Aruba tin cu implementa mas pronto posibel un maneho adecuado fitosanitario pa enfrenta TR4 y otro plaga y malesa di planta como parti integral di maneho di agricultura na Aruba, y considera utilisacion di aplicacion manera ePhyto.

Fortaleza pa Famia

Kere den Dios y para firme

DEN Lucas 21:19 ta para skirbi: Door di boso perseverancia, boso lo gana boso alma.

Y ta asina mes e situacion ta, pasobra den Isaias 43:1-3 ta para skirbi: Ma awor asina Señor bo Creador ta bisa:
O Jacob. Y esun cu a forma bo O Israel. No tene miedo pasobra Ami a redimi bo. Mi a yama bo na bo nomber, bo ta di mi.
Ora bo ta pasa door di awanan mi ta cu bo, y door di riunan nan lo no lastra bo bay cu bo.
Ora bo ta cana door di candela esaki lo no flama bo. Pasobra Ami ta Señor bo Dios, Esun Santo di Israel bo Salbador.

Tur hende cu kier sirbi Dios, mester para firme contra plannan di maldad di diabel, pasobra mundo ta yena cu desviacion, yen di tropieso y hipocresia.
Cada dia ta mustra nos cu Señor mester ta na prome luga den nos bida, si nos kier ta hunto cu ne den Gloria.
Tentacion ta aumenta tur dia, orguyo ta tur caminda, criminalidad, violencia y arogancia ta parce manera e enemigo kier tuma control di tur cos, p'esey tur hende ta yama pa persevera,

Santiago 4:7 ta para skirbi; P'esey somete boso na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso. Hala cerca Dios y E lo hala cerca boso,

Hebreonan 12:25:Mira pa boso no rechasa, Esun cu ta papia. Pasobra si eseynan no a scapa ora nan a rechasa esun cu a spierta nan riba tera, cuanto menos nos lo scapa, si nos bira bay for di Esun cu ta spierta for di cielo.

1 Corintionan 10:12 ta pa skirbi: Laga esun cu ta kere cu e ta para, tene cuidao p'e no cay.

No flakea den diligencia, ma sea ferviente den spirito, sirbiendo Señor, regosiha den speransa, preservando den tribulacion, dedica den oracion.

Nos no ta bibando den un tempo facil, pasobra inmoralidad mentira y arogancia, ta purba penetra tur caminda, p'esey e palabra di Dios ta spierta nos, pasobra e dianan ta malo.

Pablo ta splica claramente den Galationan 5:19-21 cu



esnan cu persisti den e obranan di carni lo no hereda e reino di Dios.

Hebreonan 12:14 ta bolbe recorda nos; Aspira pa tin pas cu tur hende, y santificacion, sin cual hende lo no mira Señor. Tene cuenta con diabel ta forma pleito, odio y guera den hendenan tur dia, p'asina desvia nan for di e caminda di Dios. E bida Cristian no ta un bida facil, nos mester hala mas cerca Dios, y aparta nos mes di tur cos di scuridad cu mundo ta ofrece.

Nos mester busca e cosnan di ariba, caminda Cristo Hesus ta sinta banda di e Tata, y laga e cosnan di abao cu ta carga nos bida, cu inmoralidad, desacuerdo, division, y desunion.

No lubida cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios, esey ta nifica cu ora nos ta coopera of duna apoyo na algo cu Dios ta condena e ta haci nos enemigo di Dios.

Tene cuenta cu e sirbido di Señor no mester ta pleitado, ma cariñoso cu tur hende, cu capacidad pa siña, cu pasenshi pa ora e wordo trata inhustamente, cu ta coregi cu suavidad, esnan cu ta den oposicion, pa kisas Dios duna nan repentimento, cu ta hiba na conocemento di e berdad. Y nan boso na sano huicio, y scapa for di trampa di diabel, den cual e a tene nan preso pa haci su boluntad.

Nos mester haci tur locual ta posibel pa ranca esnan cu ta den gara di diabel, y trece nan riba e caminda di Dios (Judas 1:22-23).

Dios tene misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

EventGreetings.com

The feeling of sadness is beyond my grip. I didn't expect you to leave this mortal realm this soon. Maybe, the gods loved you too much and called you to be by His side.

Rest In Peace



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Regina Willems

Cariñosamente yama "Ina"
*15-07-1942 - †13-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Juan Nicolaas Kock

Cariñosamente yama "Chito, Juancito y Palili"
*08-05-1959 - †07-05-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

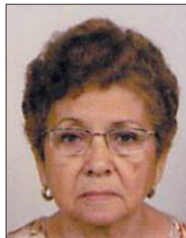
Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Yaraesy Marilandi de Castro

Miho konosi komo "ESY"
*20-09-1989 †11-05-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Olga R. Rincones

Cariñosamanete yama
"Olgita, Ma Ita, Pechi, y Oka"
*21-02-1937 - †10-05-2024

Na nomber di su yuinan:
Radeshka (Deca) Y Edward (Lando) Franken-Luydens
Jeritza Luydens

Su nietonan:
Eldrick Franken y Maria Ruiz
Derrick y Jayne Franken-Dirksen
Jelixa Roza
Alexis Roza

Bisanietonan:
Trevor Franken, Zayne Franken, Nolan Franken, Alixandrah Roza

Rumannan:
† Evaristo y Gladys Rincones Cabrera y famia na Venezuela
† Jesus (Chu) Rincones y famia
† Gloria y Dichi de Mey – Rincones
Ricci Rincones de Armas y famia na Colombia

Manera Ruman:
† Delia Bernadina y famia
† Olga y Emilio Kock y famia
Negra Atencio y famia

Subrinanan mescos cu yui:
Ruthmila y Antonio Perez y famia
Judella y Carol Bito y famia
Milly y Glenn Franken y famia
Noris Rincones y famia

Consuegro:
Loreto y †Olivia Franken

Amiga y comader:
Sra. Maria (Shon Ija) Tromp

Amiga nan di cas:
Edwina Diaz, Tina Maduro, Sol Echeverria y demas amiganan

Ex Nuero: Alex Roza

Ayudante:
Hestefany Garban, Carmen Granados

Primo y prima nan, subrino y subrina nan na Aruba, Venezuela y Colombia, comer y comper nan y tur su bon bisiña nan y conocir nan.

Demas famia nan:
Rincones, Luydens, Franken, Roza, de Mey, Perez, Dirksen, Bito, Bernadina, Atencio, Matos, de Armas, Fingal, Lacle, Ruiz

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por lubida un miembro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diaranson 15 di mei 2024** di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Gradicimento

Na nomber di su señora mama, esposa, yiunan y demas famia di **Glenn F. de Windt**, ta extende palabranan di inmenso gratitud na tur persona cu di un of otro manera a mustra nan atencion, sosten, amor, cariño durante bida, enfermedad, fayecimento y acto di despedida di nos Glenn stima. Un danki special na tur cu a sostene Glenn y nos famia den oracion for di comienso di e periodo dificil aki. Danki tambe na tur esnan cu a manda mensahe via medionan social, carchi di condolencia y flor.

Un danki special na dokter di cas dr. Thuis, Dr. Daryanani, Dr. Cáceres , Dr. Ladenius, Dr. Kordes, Dr. Dullenmond, ImSan afdeling bestraling Dr. Nestor y broerder Eric Arends, Zuster Onaya di Wondenpoli, Zusternan di Oncologie, Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba, specialmente Juff. Lilian y zuster Lola y Aruba Lions Club. Un danki special na Cuerpo Policial Aruba y henter e famia den blauw pa duna Glenn un despedida bunita, impresionante y digno.

Un danki ta bay tambe na Pastoor Carlos Perdomo di Iglesia Alianza Evangelica di Oranjestad pa un bunita sirbishi di despedida. Danki na Eltienne Yarzagaray, Genesis Cabral Gusmão, Felix Rojas y Johnny Henriquez pa nan bunita canto. Na tur esnan cu a hiba bunita palabra durante anochi di condolencia y acto di despedida.

Nos ta gradici Aurora Funeral Home pa nan atencion y nan servicio excelente.
Cada un acto, presencia, palabra, mensahe a yuda nos famia den nos dolor.
Un disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona cualkier persona of organisacion.





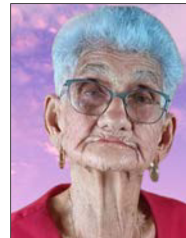
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sarita F. Croes

*11-08-1941 - †11-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





GRADICIMENTO / INVITACION

Di profundo di nos curazon nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos Mama, wela, ruman, tanta, bisawela, tatarawela stima:

Libia Maria Croes - Lampe

Mihor conoci como "Machi Libia"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos famia.

Danki na un y tur cu a tuma tempo pa manda WhatsApp, mensahe nan di Facebook y Yamada nan telefonico, nos ta aprecia esaki hopi.

Un danki special na esnan cu a jude y compañe den su ultimo dia nan cu hopi pasenshi y cariño: Elizabeth Rodríguez y Braulio Krosendijk.

Tambe nos kier gradici Aurora Funaral Home pa nan bon servcio y atencion.

Na mes momento nos kier a invita famia, amigo y conocir nan pa 3 santo sacrificio di misa dia:
Dialuna 13 -05-2024. 7:00 PM
Diaranzon 15-05-2024. 7:00 PM
Diabierna 17-05-2024. 7:00 PM
Na iglesia Inmaculada Concepción na Santa Cruz.
Diabierna despues di misa lo tin un rasario na cas.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. vda. Lourdes F. Mercera-Werleman

Cariñosamente yama
"Ma Lou, Tanta Lou, Udi, Lou"
*12-04-1943 - †10-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Then shall the dust return to the earth as it was: and the spirit shall return unto God who gave it.

ECCLESIASTES 12:7 KJV





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur local cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Autor: Cado Wever

Cu imenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra Ivis Halabi-Roos

Cariñosamente yama Mama Ivis
*28-12-1940 - † 08-05-2024

Na number di su casa:
Jesus "Chu" Halabi

Yiunan:
Selimah y Jaime Maduro – Halabi
Ramsey y Jouraine Halabi – Figaroa

Nietonan:
Elias, Rania, Eva y Sarah

Rumanan:
Ellen y Eduardo de Veer - Roos
Yvonne Roos
Edgard y Grecelle Roos - Croes
Norman Roos
Siegfried Roos
Soraya Roos

Sobrinonan:
Edwin y Cecile Roos - Provence y famia
Rebecca Roos
Murielle y Patrick Brown – Roos y famia
Amylaine Roos y famia
Consuegro y Consuegranan:
Myra Maduro-Arends
Miertje Rodriguez-Tromp
Juan Francisco "Chito" Figaroa

Swa y cuñanan:
Mirna Halabi y famia
Ricardo Halabi y famia
Evelyn Martes – Halabi y famia
Ineke Molenaar

Amiganan stima di cas:
Adelaida Daems, Dora Croes, Jaime y Marguerite Saleh – Halabi, Mireille de Cuba – Saleh, Yvonne Kelly-Kelly, Suzy NuBoer

Su amiga y prima stima:
Vilma Dijkhoff – Croes

Ayudantenan stima:
Alba Zapata, Analou Lerio y Moraima Padilla

Primo y primanan

Un danki special na Dr. J van Trigt su dr di cas kende e la stima y cu a trate te na su ultimo momento asina bon y cu hopi pasenshi carinjo y amor.

Demas Famianan:
Roos, Halabi, De mei, Maduro, Henriquez, Oduber, Lacle, Croes, Wever, Ponson, De Cuba, Daou, De Veer, Villasmil, de Jong, Brown, Figaroa, Tromp, Timp, Saleh, el Hage, Chemali, Habibe, Yrausquin y su miemobronan di koor Santa Filomena, Alianza Frances y Womens Club of Aruba. Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos lubida un famia of amigo.

Lo tin oportunidad pa condolencia **diamars 14 di mei** na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi. Acto di Entiero lo tuma lugar **diarason 15 di mei** na santana Catholico Paradera. E restonan mortal lo reposa den Iglesia santa Filomena na Paradera for di 2or pa 4or pm.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Na luga di flor of Krans hasi un donashon na Edmond Harms Foundation of Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.





"Langzaam ben je van ons weggegleden, elke dag een beetje meer. Telkens werd je weer iets ontnomen, de sterke vrouw van vroeger was je niet meer. Het is een stille pijn, dat je nooit meer bij ons zult zijn"

Met pijn in ons hart delen wij u mede dat onze liieve vrouw, moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder op 89 jarige leeftijd is overleden

Estebanita Reyes-Koeiman

*2 november 1934 - †7 mei 2024

Na nomber di su:
Casa:
Alex Carlos Reyes

Yiunan:
Jolanda Monsanto y yiunan
Irma en Henry Bouw-Montsanto y yiunan
Rita Monsanto y yiunan
Juan Monsanto y yiunan
Rosita y Rob Majoor-Monsanto y yiunan
Martis y Lenneke Monsanto-Saraber
Robert Monsanto y Astrid y yiunan
Sheyla y Jurjen van der Honing-Monsanto

Rumannan:
†Ramon Koeiman y famia
†Ricardo Koeiman y famia
†Lucita Koeiman y famia
Mario Koeiman y famia
†Venderanda Braafhart y famia
†Angel Koeiman y famia

Nieto(a)nan:
Armando, Raul, Zulay, Jahaira, Janice, Ileana, Shady, Thalita, Eumir, Jeremy, Andrea, Urwin, Danny, †Jessica, Dwight, Dwayne, Tyrone, Tyrine, Terick, Jayden, Sharon

Bisanieto(a)nan:
Sharrelynne, Jorien, Kelvin, Joas, Roy, Kirsten, Ian, Erin, Brennan, Jamairo, Jayden, Jaylinn, Kiyana, Kayla, Kiyela, Kayden, Lara, Mano, Dante

Tataranieto(a)nan:
Elin, Moud, Juda.

Demas famianan Hulanda, Aruba, Curaçao y Venezuela:
Koeiman, Reyes, Monsanto, Montsanto, van der Honing, Bouw, Majoor, Valdez, Saraber, Kock, Braafhart, Sijbesma, Bruens, Kelkboom, Monte, Calmes, Francisca, Toppenberg, Enser, Whitfield, Sneek, Dirks, Roga, Dania, van der Linde, Ziel, Schaap, Mars, Brands, Broekhof, Williams, Brooks, Dubero

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diaranson 15 di mei 2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 16 di mei 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues de seno familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.





"Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo, omo , ruman:

Sr. Jose Maria Heronimo

Mihor conoci como "Jossy Gangster"
*09-10-1951 +10-05-2024

Na nomber di su :
Esposa:
Sra. Lourdes J. Heronimo Gomez

Mayornan:
† Ana Maria Briesen
† Lorenz Ridderstap
Melecio Briesen (stiefvader)

Yiunan:
Joselito Heronimo
Marina Heronimo
† Franky Heronimo
Josmar Heronimo
Jose Heronimo & Iza Janga
Jermain Heronimo
Jaymir Heronimo

Ex exposa:
Sra. Ofelia Dirksz

Manera un suegro:
Olindo Thiel y famia

Nieto (a)nan:
Khloë, Josieny, Ivan, Marajah, Maelyh, Shandrick, Joyceline, Jaymison, Kevin, Jay, Josue, Joziah

Rumanan:
Amanda (Didi) & Benito Croes & famia
Dorothea (Dooy) & Dino Growell & famia
Lodrigo (Ludi) Briesen & Evelyn Henriquez & famia
Edwin (Tico) Briesen & Miriam Tromp & famia
Rudolf Ridderstap & famia
Antonio Ridderstap & famia na Hulanda
Nemencia Ridderstap & famia
Rufina Ridderstap & famia na Hulanda
Mario RIdderstap & famia

Sua y cuñanan:
Shelly & Leo Vrolijk & famia
Caroline Herandez & famia
Daisy Krosendijk & yiunan
Nelson Gomez & famia
Monique Gomez y yiu
Lucia Gomez & yiunan
Alexander Thiel & famia
Lilian Werleman & famia

Ihanan:
Adamelis Arscanio, Denise de Cuba

Comadre & compadrenan:
Sharon, Gina Loefstok, Lienchi Kelly, Annie Ridderstaat, Fefe Winterdaal, Tico Briesen, Vlademir Arscanio, Monique Gomez, Evelyn Henriquez, Magaly Zievinger, Francella Jacobs, Jolaine Briezen, Dino Growell

Amigonan di cas:
Fefe Winterdaal, Ivo Vrolijk, Bal Delany, Nel Dirksz, Edwin Thiel,, Benjamin Petrochi, Gilbert Leyba

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan

Demas famianan:
Heronimo, Briesen, Ridderstap, Gomez, Thiel, Werleman, Growell, Krosendijk, Vrolijk, Hernandez, Janga, Everon, Villanueva, Ras, Geerman, Esteba, de Cuba, Farro, Pinedo, Dirksz

Nos disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza

Condolencia lo tuma lugar dia **Diaranson, 15 di Mei 2024** na Royal Funeral Home di 7or pa 9or.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diahuebs, 16 di Mei 2024** ma Royal funeral home di di 2or pa 4or , y despues lo tin cremashon den seno familiar.

No lo bai ricibi bishita na cas despues di cremashon.